

Bowing down over the altar, he says:

ORAMUS te, Domine,
per merita sanctorum tuo-
rum quorum reliquiae hic
sunt, et omnium sanc-
torum, ut indulgere
digneris omnia peccata
mea. Amen.

WE beseech thee, O
Lord, by the merits of thy
saints, whose relics are
here, and of all the saints,
that thou wouldst vouch-
safe to forgive me all my
sins. Amen.

THE INTROIT.

Requiem æternam dona
eis, Domine; et lux per-
petua luceat eis. (Ps.
64.) Te decet hymnus
Deus in Sion; et tibi
reddetur votum in Jerusa-
lem: exaudi orationem
meam; ad te omnis caro
veniet. Requiem æter-
nam, etc.

Eternal rest give to
them, O Lord; and let
perpetual light shine upon
them. A hymn, O God,
becometh Thee in Sion;
and a vow shall be paid to
Thee in Jerusalem: O
Lord, hear my prayer; all
flesh shall come to Thee.
Eternal rest, etc.

THE KYRIE.

Kyrie eleison.
Kyrie eleison.
Kyrie eleison.

Lord have mercy.
Lord have mercy.
Lord have mercy.

Christe eleison.
Christe eleison.
Christe eleison.

Christ have mercy.
Christ have mercy.
Christ have mercy.

Kyrie eleison.
Kyrie eleison.
Kyrie eleison.

Lord have mercy.
Lord have mercy.
Lord have mercy.

THE COLLECT, OR PRAYER.

Deus, cui proprium est
misereri semper et parcere,
te supplices exoramus pro
anima famuli tui quam
hodie de hoc sæculo mig-
rare jussisti: ut non tradas

O God, whose property
is ever to have mercy and
to spare, we humbly
beseech Thee in behalf of
the soul of Thy servant,
whom Thou hast this day